

Information on Sales Arrangements

Sales Arrangements No. 112

銷售安排第 112 號

銷售安排資料

Name of the development: 發展項目名稱：	MONTEREY				
Date of the Sale: 出售日期：	Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期			
	35.1	Tender period is 1 June 2020 招標期為 2020年6月1日			
	35.2	Tender period is 4 June 2020 招標期為 2020年6月4日			
	(Note: see "Other Matters" below) (注意：請參閱下文「其他事項」)				
Time of the Sale: 出售時間：	Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間	
		Date 日期	Time 時間	Date 日期	Time 時間
	35.1	1 June 2020 2020年6月1日	2:00 p.m. 下午二時	1 June 2020 2020年6月1日	5:00 p.m. 下午五時
	35.2	4 June 2020 2020年6月4日	2:00 p.m. 下午二時	4 June 2020 2020年6月4日	5:00 p.m. 下午五時
	(Note: please see "Other Matters" below) (注意：請參閱下文「其他事項」)				
Place where the sale will take place: 出售地點：	Unit B, 2/F, Tower 1, MONTEREY, No.23 Tong Chun Street, Tseung Kwan O, New Territories 新界將軍澳唐俊街23號MONTEREY第1座2樓B單位				
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目：	3				
Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述： The following unit(s) in Tower 6 (T6A) of the Development: 以下在發展項目第6座(T6A)的單位： Flat B, 2/F – 3/F 2 樓及 3 樓 B 單位					

The following unit(s) in Tower 7 (T7B) of the Development:

以下在發展項目第7座(T7B)的單位:

Flat A, 2/F – 3/F 2樓及3樓A單位

The following unit(s) in Tower 9 (T9A) of the Development:

以下在發展項目第9座(T9A)的單位:

Flat A, 11/F 11樓A單位

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:
將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

Sale by Tender

Please see details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at Unit B, 2/F, Tower 1, MONTEREY, No.23 Tong Chun Street, Tseung Kwan O, New Territories during the following periods.

(Note: please see "Other Matters" below)

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。新界將軍澳唐俊街23號MONTEREY第1座2樓B單位免費領取。

(注意：請參閱下文「其他事項」)

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold 將提供出售的指明住宅物業的數目	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods 招標公告及其他相關招標文件可於以下時段領取	
		Date 日期	Time 時間
35.1	All specified residential properties set out in this Sales Arrangements 所有於本銷售安排中列出的指明住宅物業	29 May 2020 2020年5月29日	From 2 p.m. to 6 p.m. 下午二時至下午六時
		From 30 May 2020 to 31 May 2020 2020年5月30日至 2020年5月31日	From 11 a.m. to 6 p.m. 上午十一時至下午六時
		1 June 2020 2020年6月1日	From 11 a.m. to 5 p.m. 上午十一時至下午五時
35.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	From 2 June 2020 to 3 June 2020 2020年6月2日至 2020年6月3日	From 11 a.m. to 6 p.m. 上午十一時至下午六時
		4 June 2020 2020年6月4日	From 11 a.m. to 5 p.m. 上午十一時至下午五時

(Note: Please see Notes (2) to (4) under “Other Matters” below)

(注意：請參閱下文「其他事項」第(2)至(4)項)

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the above method and “Other Matters” below.

請參照上述方法及下文「其他事項」。

Other Matters:

其他事項：

1. The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender and/or the place where the sale will take place from time to time by amending and/or issuing the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有全權於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有全權透過修改及/或發出銷售安排不時更改招標截止日期及/或時間及/或出售地點。

2. Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to (i) enquire with the Vendor; and/or (ii) read the latest sales arrangements and register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 10 working days after the close of that previous tender exercise.

有意遞交指明住宅物業的標書的人士敬請 (i) 向賣方查詢；及／或 (ii) 檢視發展項目的最新的銷售安排及成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後10個工作天內接納該指明住宅物業的標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

3. In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this Sales Arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first date of sale hereunder, the said property will cease to be available for sale under this Sales Arrangements.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其他銷售安排出售，該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

4. Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal No.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is issued in Hong Kong at any time between 2:00 p.m. on the day on which the tender closing time falls and the tender closing time, the closing time of the tender will automatically be postponed to 5:00 p.m. on the next day.

即使本銷售安排資料另有規定，如在招標截止時間的日期的下午二時至招標截止時間內的任何時間在香港發出八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告，招標截止時間將自動順延至隨後的下一天的下午五時。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取：

Unit B, 2/F, Tower 1, MONTEREY, No.23 Tong Chun Street, Tseung Kwan O, New Territories
新界將軍澳唐俊街23號MONTEREY第1座2樓B單位

Date of issue (發出日期): 28 May 2020 (2020 年 5 月 28 日)